Шалақазақтың шатағынан

Қостанай өңірінің тоқсан тарау жолдарындағы, жол бұрылыстарындағы елді мекендер аты жазылған жол көрсеткіштерде қазақ атаулар пайда болды. Үстінде — қазақшасы, астында — орысшасы. Мысалы: қазақшасы — Соснов, орысшасы — Сосновский, қазақшасы — Маяков, орысшасы — Маяковский... осылай кете барады.

Елді мекендер аттарын қазақшалағанымыз осы болса, баяғы соғысқа барған қазақтан жол сұрағандағы кепті кигеніміз емей не? Орысшасы мол қазағым: «он дорога оң пойдет, сол дорога сол пойдет, ана қырдың астында Смоленскі жолы пойдет» деп сілтеп жіберіпті ғой. Маяковскийді Маяков деп тәржімаласақ, Белинскийді Белин деп, скийін алып тастай берсек, қатырдық емес пе?!

Облыстық Кеңестің сессиясында Боровской ауданының байырғы аты Меңдіқараны қайтарып беру жөнінде мәселе қойылғанда, біраз депутаттар қаншама шығынға батамыз, атауды өзгерте беріп қайтеміз деп, үнемшіл бола қалған еді. Шала қазақтың мына былдыры қалтамыздың соры да...

Байтұрсын ІЛИЯС.

Қостанай облысы.

Бүгінгі нөмірде:

Казахстанская правда

◆ Сегіз беттік сенбілік нөмірдің алғашқы беті республика Президенті Н. Ә. Назарбаевтың Батыс Қазақстан облысында болуы туралы ресми хабармен ашылған. Мұнда сондай-ақ «Егін орағы» айдарымен хабарлар топтамасы жарияланған.

◆ Екінші бетте «Пікір» айдары аясында А. Әбдіровтың «Жат тәжірибе бізге жарамаған кезде» деген мақаласы жарияланған. Оқырмандар бұл беттен басқа да авторлардың материалдарын табады.

◆ Журналист В. Могильницкийдің «Бұл соңғы бақытты жаз еді» атты мақаласы үшінші бетке берілген. А. П. Черидническиченконың «Гиммлердің ведомствосы анықтама берген жоқ» деген материалы және басқа да жарияланымдар да осы беттен орын алған.

◆ Республика Ғылым академиясының мүше-корреспонденті И. Частинковтың «Возрождения аралында және оның төңірегінде» атты мақаласы төртінші бетте.

◆ Ю. Мухиннің «Шетелдік әріптес: оған не керек!» деген мақаласы, саясаттанушы А. Смағұловтың, А. Загрибельнийдің бүгінгі күннің өзекті мәселелерін толғайтын материалдары бесінші бетте.

◆ Шетелдерде болып жатқан оқиғалар мен жаңалықтар топтамасы алтыншы бетте жарияланған.

◆ Оқырмандар жетінші беттен алдағы аптаға арналған теледидар бағдарламасын табады.

◆ Журналист Э. Кривобоковтың «Сарапшылар тексеруді аяқтады» деген мақаласы, газет тілшілерінің хабарлары, редакцияның коммерциялық бөлімі әзірлеген жарнама сегізінші бетте.

Қазақстан Республикасы Министрлер кабинеті жанындағы жоғары аттестациялық комиссияның аппараты комиссия төрағасы Сейіт Асқарұлы Қасқабасовқа апасы

КҮЛӘЙДІҢ

мезгілсіз қайтыс болуына байланысты қайғысына ортақтасып көңіл айтады.

В. И. Ленин атындағы Қазақ политехникалық институтының ректораты, кәсіподақ комитеті және ұжымы профессор Т. П. Серіковке анасы

ЖАМАЛДЫҢ

қайтыс болуына байланысты қайғысына ортақтасып көңіл айтады.

«Егеменді Қазақстан» газеті редакциясының ұжымы газеттің Семей облысындағы тілшісі Руслан Нұртазаға қарындасы

ЛИРАНЫҢ

мезгілсіз қайтыс болуына байланысты қайғырып көңіл айтады.

Дөңгеленген дүние үйіңізде

24 — 30 тамыз

ДҮЙСЕНБІ

24 ТАМЫЗ

АЛМАТЫ

Қазақ және орыс тілдерінде: 8.55 Бағдарлама. 9.00 Мультфильм. 9.15 «Қазақтелефильм» студиясының туындысы. «Өнерге өріс кең». 9.40 Фильм-концерт. 10.00 «Қазақстан». 10.45 Қазақ теледидарының бейнежазу қорынан. «Әсемдік әлеміне саяхат». Қазақстанның халық суретшісі Әубәкір Ысмайылов. 11.15 Режиссер Әзірбайжан Мәмбетовтің 60 жылдығына. «Өн қанаты». Көркем фильм. 12.30 «Жыр жазамын жүрегімнен». Ақын Зейнолла Тілеужанов. 12.45 «Айбынды сері Айвенго». Көркем фильм. 14.10 Бағдарлама. 18.10 «Тіл тағдыры — ел тағдыры». Хабар. 18.50 Жаңалықтар. 19.00 Алматы теледидары. 20.00 Футболдан Қазақстан чемпионаты. «Қайрат» (Алматы) — «Ақтау» (Ақтау). 2-кезеңі. 20.45 Мультфильм. 21.00 «Қазақстан». 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 Сазды бағдарлама. Ленинск қаласы. 22.55 «Еркектерді аялаңдар». Көркем фильм. 00.10 Ауа райы, бағдарлама.

«АЛАТАУ»

Қазақ тілінде: 19.00 Бағдарлама. 19.05 «Шертер». Фильм-концерт. 19.20 Халықаралық апталық шолу. Хабар. 19.35 «Мырзахмет Мұқаманов ән шырқайды». Фильм-концерт. 20.00 «Шаңқай түс», Қазақ қаламгерлерінің мерейтойы. 21.20 «Галина Шаляпина билейді». Фильм-концерт. 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 «Сыр бойындағы қала». Телефильм. 22.25 «Үкілі үміт». Ақын Гүлнәр Шәмшиеваның өлеңдеріне жазылған әндер. 22.55 Бағдарлама. 23.00 ТРТ. 5-арна. Еуразия.

МӘСКЕУ

7.00 «Қорытындылар». 7.45 «Таңсәрі». 10.05 Мультфильм. 10.15 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 1-сериясы. 11.25 Мультфильм. 11.35 «Ертегілер мейрамы». Көркем фильм. 13.00 Жаңалықтар. 15.10 «Телемикст». 15.55 «Қойын дәптер». 16.00 Жаңалықтар. 16.25 «Демал». 16.40 «Желтоқсанның бір күні». Көркем фильм. 17.50 Мультфильм. 18.15 Моторлар әлемінде. 18.35 «Әзірше шырақ жанып тұр». 19.00 Жаңалықтар. 19.25 Футболға шолу. 19.50 «Дыбыс күші». Сазды бағдарлама. 20.15 «НЭП». 20.45 Э. Рязановтың авторлық бағдарламасы. «Таза ауадағы әңгіме». 2-бөлім. Б. Васильев. 21.45 Кешкі ертегі. 22.00 Жаңалықтар. 22.25 Спорттық сауық-сайран. 22.40 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 2-сериясы. 23.45 — 03.20 «Ялта-92» эстрада әндері конкурсының жабылуы. Үзілісте —(01.00) Жаңалықтар.

РЕСЕЙ

9.00 Хабар-ошар. 9.20 Іскер адамдар уақыты. 9.50 «Ақ қарға». 10.35 Бос уақытта. 10.50 Шеберлер. «Актер Михаил Чехов». 11.45 «Афродита аралы». 3-бөлім. 12.30 «Сіздерді Виктор Светлов шақырады». Орыс әндері мен романстары. 13.15 «Моррисвель қарғанының елесі». 17.00 Белгі беру. 17.45 Мультфильм. 17.50 Балалар сағаты. 18.30 Бері қара, Ресей. 18.45 Жаңалықтар. 19.00 Хабар-ошар. 19.20 Алматы теледидары. 20.55 «Америка жұлдыздары». 4-шығарылым. 21.25 «Рок-кафе». 21.55 Ересектерге арналған мультфильмдер. 22.15 «Біздің бақ». 22.45 «Денсаулық нұсқау бойынша». 23.00 Хабар-ошар. 23.30—01.05 «Алаяқтық». Көркем фильм.

БІШКЕК

19.00 Бағдарлама. 19.05 Хабар. 19.15 «Туған жерді сағынып...». 19.30 «Алатоо». 19.50 «Жастық әні». 20.05 «Жаңғырық». Көркем-публицистикалық бағдарлама. 21.00 Демалыс сетіндегі концерт. 21.30 «Алатоо». 21.50 Ауа райы, бағдарлама.

СЕЙСЕНБІ

25 ТАМЫЗ

АЛМАТЫ

Қазақ және орыс тілдерінде: 8.55 Бағдарлама. 9.00 Мультфильм. 9.15 «Қазақтелефильм» студиясының туындысы. «Қара айдаһармен әңгіме». 9.35 Фильм-концерт. 10.00 «Қазақстан». 10.45 Қазақ теледидарының бейнежазу қорынан. «Рамазан Елебаев ән шырқайды». 11.15 Режиссер Ә. Мәмбетов. «Қан мен тер». Көркем фильмнің 1-сериясы. 12.20 Ғалым Мұхамедин ән шырқайды. 12.35 Көркем фильм. 14.05 Бағдарлама. 18.00 «Халықтық педагогика: алғашқы қадам». 1-хабар. 18.30 Қазақстан Республикасы Конституциясының жобасын талқылаймыз. Балқаш қаласы. 18.50 Жаңалықтар. 19.00 Алматы теледидары. 20.00 Спорт бағдарламасы. 20.30 «Жаңғырық». Медицинадағы экология. 20.45 Мультфильм. 21.00 «Қазақстан». 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 «Біз». 22.50 Сазды сапар. 23.35 Кешкі бейнесалон. Соңынан— ауа райы, бағдарлама.

«АЛАТАУ»

Қазақ тілінде: 19.00 Бағдарлама. 19.05 Мультфильм. 19.15 Хабар-ошар. 19.20 «Ұлытау». Телефильм. 19.50 «Ел іші — өнер кеніші». Жас өнерпаз әншілердің концерті. 20.20 Киноэтюд. **Ұйғыр тілінде:** 20.25 Ақпарат. 20.35 «Ұлым атындағы көше». Хабар. 21.05 «Адалят Ақбарова билейді». Фильм-концерт. **Қазақ тілінде:** 21.25 «Айтжан Тоқтағанов күй шертеді». Фильм-концерт. 21.35 «Самғау». Көркем фильм. 22.55 Бағдарлама. 23.00 ТРТ. 5-арна. Еуразия.

МӘСКЕУ

7.00 Жаңалықтар. 7.35 «Таңсәрі». 9.50 Таңертеңгілік жаттығу. 10.00 Бағдарлама. 10.05 Мультфильм. 10.20 «Байлар да жылайды. Көркем телефильм. 11.05 «Фленоводағы фольклор мерекесі». 11.35 Деректі телефильм. 11.50 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 2-сериясы. 13.00 Жаңалықтар. 13.20 «Золушкаға арналған үш жаңғақ». Көркем фильм. 16.00 Жаңалықтар. 16.25 Спорт және одан басқалар туралы әңгіме. 16.45 «Айдың қараңғы жағында». Көркем телефильмнің 1-сериясы. 17.50 «Дубравушка» балалар фольклор ансамблі өнер көрсетеді. 18.00 «Қазына аралы». Көркем телефильмнің 1-сериясы. 19.00 Жаңалықтар. 19.25 «Кешкі альбом». Д. Веневитинов. 19.45 «Саясат» студиясы: «Төңкерісқе әрекеттен кейінгі бір жыл» атты деректі фильмді көрсетеді. 20.15 «Байлар да жылайды». Көркем телефильм. 21.00 Тақырып. 21.45 Кешкі ертегі. 22.00 Жаңалықтар. 22.20 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 3-сериясы. 23.25 «Фермата». Ақпарат-сазды бағдарлама.

РЕСЕЙ

9.00 Хабар-ошар. 9.20 Іскер адамдар уақыты. 9.50 Бос уақытта. 10.05 Сиқырлы сәуле. «Сокольникидегі Сергей Шаровтың кеші». 10.35 Беймәлім кеңістік. 11.20 Мультфильм. 11.30 «Орыс балетінің үміті». Пермь хореографиялық училищесі оқушыларының концерті. 12.15 «Заңдағы ұрылар». Көркем фильм. 13.45—14.05 Шаруалар мәселесі. 16.55 Телебиржа. 17.25 Мультфильм. 17.55 «Рост» студиясы. «Балатондағы мереке». 18.40 Жаңалықтар. 19.00 Хабар-ошар. 19.20 Алматы теледидары. 21.25 Боямасыз. 22.20 «Смоленск жолымен». 23.00 Хабар-ошар. 23.25 «Бесінші доңғалақ». 00.20 Ресей — Жапония. «Таразы басында не тұр?» 01.10—01.40 Кешкі концерт.

БІШКЕК

19.00 Бағдарлама. 19.05 Мультфильм. 19.20 Хабар. 19.30 «Алатоо». 19.50 «Көркем дүние». Телефильм. 20.10 «Болашақ күндерге барар жолда...» 20.40 Телефильм. 20.55 «Сайра комуз». 21.30 «Алатоо». 21.50 «Назар». 21.55 «Ақмөр». Көркем фильм. 23.00 Ауа райы, бағдарлама.

СӘРСЕНБІ

26 ТАМЫЗ

АЛМАТЫ

Қазақ және орыс тілдерінде: 8.55 Бағдарлама. 9.00 Мультфильм. 9.20 «Қазақтелефильм» студиясының туындысы. «Балғын шақ». 10.00 «Қазақстан». 10.45 Көркем фильм. 11.55 Қазақ теледидарының бейнежазу қорынан. «Арай». Зейнеп Ахметова. 13.05 Режиссер Ә. Мәмбетов. «Қан мен тер». Көркем фильмнің 2-сериясы. 14.10 Бағдарлама. 18.00 «Халықтық педагогика: алғашқы қадам». 2-хабар. 18.30 Әсия Қамбарова ән шырқайды. 18.50 Жаңалықтар. 19.00 Алматы теледидары. 20.00 «Бабаға — парыз, балаға — қарыз». Телемарафон қарсаңында. 20.20 «Депутатпен дидарласып, төрағамен тілдесіп». Хабарға Қазақстан Республикасының халық депутаты С. Байбатыров пен Жоғарғы Кеңестегі Жастар комитетінің төрағасы Б. Әйтімова қатысады. 20.45 «Ертегі айта білемін». 20.55 Жарнама. 21.00 «Қазақстан». 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 «Сары әулие». Хабар. 23.05 «Көңіл сазы». Ақын Тұтқабай Иманбекұлының әндері. 00.25 Ауа райы, бағдарлама.

«АЛАТАУ»

Қазақ тілінде: 19.00 Бағдарлама. 19.05 «Шебердің оралуы». Телефильм. 19.25 «Республика өмірінің өзекті мәселелері». Хабар. 19.55 «Сахна». Досқан Жолжақсынов. 20.10 Мультфильм. **Ұйғыр тілінде:** 20.20 Ақпарат. 20.30 Драматург Жамалдин Розиев. **Қазақ тілінде:** 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 «Мұрагер». Телефильм. 22.25 «Қайырым шапағаты». Хабар. 22.55 Бағдарлама. 23.00 ТРТ. 5-арна. Еуразия.

МӘСКЕУ

7.00 Жаңалықтар. 7. 35 «Таңсәрі». 9. 50 Таңертеңгілік жаттығу. 10.00 Бағдарлама 10.05 Мультфильм. 10.25 «Байлар да жылайды» Көркем телефильм. 11.55 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 3-сериясы. 13.00 Жаңалықтар. 13.20 «Есектің терісі». Көркем фильм. 14.45 Мультфильм. 15.05 Бағдарлама. 15.10 «Телемикст» 15.55 «Қойын дәптер» 16.00 Жаңалықтар. 16.25 «Бәрі де болған...» 16.45 Мультфильм. 16.55 «Айдың қараңғы жағында». Көркем телефильмнің 2-сериясы. 17.55 «Қазына аралы». Көркем телефильмнің 2-сериясы. 19.00 Жаңалықтар. 19.25 Мемлекетаралық «Останкино» телеарнасы «Өзбекстанның әуендері мен ырғақтары» бағдарламасын ұсынады. 19.50 Деректі фильм. 20.10 «Байлар да жылайды». Көркем телефильм. 20.55 «Теледидардағы танысу». Урмас Отт Иосиф Кобзонмен дидарласады. 21.45 Кешкі ертегі. 22.00 Жаңалықтар. 22.25 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 4-сериясы. 23.35 «Қара жәшік». 00.15 «Лимпопо». 00.45 Виктор Шестопол фортепианода ойнайды. 01.00—01.35 Жаңалықтар.

РЕСЕЙ

9.00 Хабар-ошар. 9.25 Іскер адамдар уақыты. 9.55 Боямасыз. 10.50 «Кілт» бағдарламасы. 11.05 Жеке джунглиі. 11.35 «Калуга ісмерлері». 12.05 Ф. Шуберт. «Симфония до-мажор». 13.05 «Бәрі ойдағыдай». Көркем фильм. 14.40—15.00 Шаруалар мәселесі. 16.50 «Кезірлі ханым». 17.20 Мультфильм. 17.50 Христиандар бағдарламасы. 18.35 Жаңалықтар. 18.50 Күн сайын мереке. 19.00 Хабар-ошар. 19.20 Алматы теледидары. 20.30 Юрис Подниекстің бейнесіне арналған хабар. 22.05 «Санта-Барбара». Көркем телефильмнің 67-сериясы. 22.55 Ересектерге арналған мультфильм. 23.00 Хабар-ошар. 23.20 Жарнама. 23.25 — 01.25 Опера өнері жұлдыздарының гала-концерті.

БІШКЕК

19.00 Бағдарлама. 19.05 Мультфильм. 19.20 Хабар. 19.30 «Алатоо» 19.50 «Данышпан». 20.15 Қырғыздардың бүкілдүниежүзілік құрылтайы қарсаңында. Ж. Алыбаев ән шырқайды. 21.00 «Акционерлік қоғам: бүгінгі күннің ақиқаты». 21.30 «Алатоо». 21.50 «Ақ барыстың ұрпағы». Көркем фильмнің 1-2 сериялары. 24.00 Ауа райы, бағдарлама.

ТАШКЕНТ

8.00 «Өзбекстан». 8.25 «Кекірегіңде халық әуендерін сақта». Телефильм. 8.55 «Өткен күндер». Көркем фильм. 10.00 «Сенің тағдырың үшін». Спектакль.

БЕЙСЕНБІ

27 ТАМЫЗ

АЛМАТЫ

Қазақ және орыс тілдерінде: 8.55 Бағдарлама. 9.00 Мультфильм. 9.10 «Қазақтелефильм» студиясының туындысы. «Жер тартылысы». 10.00 «Қазақстан». 10.45 «Жалғыз мүйізді сиыр». 12.00 Қазақ теледидарының бейнежазу қорынан. «Орыс романстары». Құрманбек Байқуатов ән шырқайды. 12.25 «Бегделер мұнда жүрмейді». Көркем фильм. 13.45 Бағдарлама. 18.00 «Ақын Бекен Әбдіразақов». Хабар. 18.50 Жаңалықтар. 19.00 Алматы теледидары. 20.00 Футболдан Қазақстан чемпионаты «Қайрат» (Алматы) — «Химик» (Қостанай). 2-кезеңі. 20.45 Мультфильм. 20.55 Жарнама. 21.00 «Қазақстан». 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 «24» бағдарламасы: «Актердің бейнесін еске түсіру» хабарын ұсынады. 22.45 «Тенгри» студиясы. 23.30 «Саясаттан басқаның бәрі...» 00.30 Ауа райы, бағдарлама.

«АЛАТАУ»

Қазақ тілінде: 19.00 Бағдарлама. 19.05 «Қазақтелефильм» студиясының туындысы. Келін. 19.35 Хабар-ошар. 19.40 Мультфильм. 19.55 «Халық педагогикасы». 6-хабар. **Ұйғыр тілінде:** 20.25 Ақпарат. 20.35 «Достық әуендері». Гиясидан Барат. **Қазақ тілінде:** 21.25 «Таң алдында». Көркем фильм. 22.55 Бағдарлама. 23.00 ТРТ. 5-арна. Еуразия.

МӘСКЕУ

7.00 Жаңалықтар. 7.35 «Таңсәрі». 9.50 Таңертеңгілік жаттығу. 10.00 Бағдарлама 10.05 Мультфильм. 10.25 «Байлар да жылайды». Көркем телефильм. 11.50 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 4-сериясы. 13.00 Жаңалықтар. 13.20 «Всевед атайдың алтын түстес үш тал шашы». Көркем фильм. 14.30 «Лимпопо». 15.05 Бағдарлама. 15.10 «Телемикст». 15.55 «Қойын дәптер». 16.00 Жаңалықтар. 16.20 «Бүгін және сол кезде». 16.50 «Айдың қараңғы жағында». Көркем телефильмнің 3-сериясы. 17.55 «Қазына аралы». Көркем телефильмнің 3-сериясы. 19.00 Жаңалықтар. 19.20 «...Он алты жасқа дейін және одан жоғары». 20.00 «Байлар да жылайды». Көркем телефильм. 20.40 «Капитализм кімге керек?». 21.45 Кешкі ертегі. 22.00 Жаңалықтар. 22.20 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 5-сериясы. 23.25 Кинопанорама. 00.30 Дыбысты жол. 01.00—01.35 Жаңалықтар.

РЕСЕЙ

9.00 Хабар-ошар. 9.20 Іскер адамдар уақыты. 9.50 Мультфильм. 10.00 Юрис Подниекстің бейнесін еске түсіруге арналған хабар 11.30 Бос уақытта. 11.45 «Мен Ресейсіз өмір сүре алмаймын». Мейірімділік концерті. 13.15 Деректі панорама. «Түнде кім шеп шабады?» 13.45 «Санта-Барбара». Көркем телефильмнің 67-сериясы. 14.35—14.55 Шаруалар мәселесі. 17.00 Бизнес: жаңа есімдер. 17.15 Ресейдің саяхаттар бюросы. 18.00 «Атом электр стансасы: сырттан көзқарас». 18.30 Мансап әліппесі. 18.45 Жаңалықтар. 19.00 Хабар-ошар. 19.20 Алматы теледидары. 20.50 И. Ильинскийді еске түсіру. 21.30 Қылмыстық хабар-ошарлар. 21.45 «Санта-арбара». Көркем телефильмнің 68-сериясы. 22.35 Чуваш Республикасы Жоғарғы Кеңесінің Төрағасы Э. Кубаевпен сұхбат. 22.55 Жарнама. 23.00 Хабар-ошар. 23.20 «Бесінші доңғалақ». 00.15 Жеке өмір. «Сирано де Бержерак». 01.05—02.05 Артату.

БІШКЕК

19.00 Бағдарлама. 19.05 Мультфильм. 19.10 «Баршаға арналған бизнес». 19.30 «Алатоо». 19.50 Рүстемнің әндері. 20.10 Қырғыздардың бүкілдүниежүзілік құрылтайы қарсаңында. «Жайнамазда күйген жүрек». Сауд Аравиясынан келген Әбдірайым Әбдірахман Әбдіжәліл туралы хабар. 20.50 «Жастық, жастық». Жас орындаушылардың концерті. 21.30 «Алатоо». 21.50 «Махаббат дастаны». Көркем телефильм. 23.15 Ауа райы, бағдарлама.

ТАШКЕНТ

8.00 «Өзбекстан». 8.25 Футбол. Жедел хабар. 8.30 «Күнмен бірге орал». Көркем фильм. 10.50 Өзбекстанның тәуелсіздік жариялағанына бір жыл толуы қарсаңында. «Тәуелсіздік жолымен». Қарақалпақстан Республикасы. 11.30 «Жастық» студиясы.

ЖҰМА

28 ТАМЫЗ

АЛМАТЫ

Қазақ және орыс тілдерінде: 8.55 Бағдарлама. 9.00 Мультфильм. 9.15 Фильм-концерт. 9.40 «Қазақтелефильм» студиясының туындысы. «Таэквандо». 10.00 «Қазақстан». 10.45 «Сайқымазақ». Көркем фильм. 12.25 Қазақ теледидарының алтын қорынан. «Өлең сөздің патшасы». 13.25 «Ертеңге берілген сабақтар». Көркем фильм. 14.30 Бағдарлама. 18.00 Адам және табиғат. «Қозықұйрық теруге шыққанда». Телефильм. 18.20 «Бұхар баба басында». Қарағанды телестудиясының хабары. 18.50 Жаңалықтар. 19.00 Алматы теледидары. 20.00 «Шежіре». Орда мектебіне—150 жыл. 20.40 «Ертегі айта білемін». 20.55 Жарнама. 21.00 «Қазақстан». 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 Абай Құнанбаевтың 150 жылдығы қарсаңында. Көкбай ақын Жанатайұлы. 23.05 «Ар» жастар студиясы». 00.05 «Қара жебе». Көркем фильм. 01.20 Ауа райы, бағдарлама.

«АЛАТАУ»

Қазақ тілінде: 19.00 Бағдарлама. 19.05 «Жазушы толғанысы». Телефильм. 19.45 «Байғабыл әнші». Хабар. **Ұйғыр тілінде:** 20.45 «Ақпарат». 20.55 Телефильм. 21.15 «Ұйғыр отбасы». Хабар. **Қазақ тілінде:** 21.45 «Алтын дән-92». 22.05 «Есенбай аңғарында». Телефильм. 22.15 «Ақсүңгіл» ансамблінің концерті. 22.55 Бағдарлама. 23.00 ТРТ. 5-арна. Еуразия.

МӘСКЕУ

7.00 Жаңалықтар. 7.35 «Таңсәрі». 9.50 Таңертеңгілік жаттығу. 10.00 Мультфильм. 10.20 «Байлар да жылайды». Көркем телефильм. 11.00 Саяхатшылар отауы. 11.50 «Солаяқтың он жеті етігі». Көркем телефильмнің 5-сериясы. 13.00 Жаңалықтар. 13.20 Көркем фильм. 14.50 Э. Трескин ән шырқайды. 15.15 «Бридж». 15.40 «Бизнес-класс». 15.55 «Қойын дәптер». 16.00 Жаңалықтар. 16.25 Әнқұмарға сыйлық. 16.50 «Айдың қараңғы жағында». Көркем телефильмнің 4-сериясы. 18.00 Мультфильм. 18.20 Балалардың сазды отауы. 19.00 Жаңалықтар. 19.25 Адам және заң. 19.55 «Көрікті қара сәйгүліктің басынан кешкендері». Көркем телефильмнің 7-сериясы. 20.20 Мультфильм. 20.30 «Нева» теледидары: «Бізбен кім бірге?». 20.50 «ВиД»: «Таңғажайыптар алаңы» бағдарламасын ұсынады. 21.45 Кешкі ертегі. 22.00 Жаңалықтар. 22.25 «Аншлаг, аншлаг». 23.45 «ВиД»: «Х», «Демал», МТВ бағдарламаларын ұсынады. Үзілісте — (01.00) — Жаңалықтар.

РЕСЕЙ

9.00 Хабар-ошар. 9.25 Іскер адамдар уақыты. 9.55 И. Ильинскийді еске түсіріп. 10.35 Бос уақытта. 10.50 М-трест. 11.05 Кешкі салон таңғы эфирде. 12.35 «Тартысқа түскен аралдар. Жапониядан көзқарас». 3-бөлім. 13.05 «Өнердегі мәңгілік бейнелер. Дон-Кихот». 13.40 Мультфильм. 13.50 «Санта-Барбара». Көркем телефильмнің 68-сериясы. 14.40 — 15.00 Шаруалар мәселесі. 16.25 Телебиржа. 16.55 Қарама-қарсы дүние. 17.40 Мультфильм. 17.55 Осылай өмір сүрудеміз. «Ресей таланттары». 18.45 Жаңалықтар. 19.00 Хабар-ошар. 19.20 Алматы теледидары. 20.05 «К-2»: «Бізді біліңдер», «Ню» бағдарламаларын және «Теңізге жазғы сапар» көркем фильмін ұсынады. 23.00 Хабар-ошар. 23.20 Қылмыстық экран хабарлары. 23.30 М. Звездинский ән шырқайды. 24.00 Автомобиль және мотоспорт әлемінде. 00.30 Трансросэфир. «Жекешелендіру түйіндері». 01.15—01.30 «Мұнара».

БІШКЕК

19.00 Бағдарлама. 19.05 Мультфильм. 19.20 «Оштың жібегі». 19.30 «Алатоо». 19.50 «Сапар әсерлері». 20.40 Қырғыздардың бүкілдүниежүзілік құрылтайы қарсаңында. «Мәдениет министрімен болған жарты сағаттық кездесу». 21.10 Деректі фильм. 21.30 «Алатоо». 21.50 «Назар». 21.55 Деректі телефильм. 23.05 Ауа райы, бағдарлама.

ТАШКЕНТ

8.00 «Өзбекстан». 8.25 Олимжан Орифджанов ән шырқайды. 8.55 «Арман аясында». Көркем фильм. 10.05 Өзбекстанның тәуелсіздік жариялағанына бір жыл толу қарсаңында. «Тәуелсіздік жолымен». Хорезм облысы. 10.45 «Қоңырау». Балалар хабары.

СЕНБІ

29 ТАМЫЗ

АЛМАТЫ

Қазақ және орыс тілдерінде: 8.55 Бағдарлама. 9.00 «Сымбатты болғым келеді». 9.25 Мультфильм. 9.45 «Балалардың ойын алаңы». Көркем фильм. 11.00 «Өнерпаз болсаң...» Өзбекстандық жас термешілер. 11.40 «Қалтадағы күн». Көркем фильм. 12.45 «Абай жолы» фольклорлық ансамблінің концерті. 13.10 «Халық емшілігі». Ақтөбе облысы. 13.40 Мультфильм. 14.00 Алматы теледидары. 15.00 Мира Макогонова ән шырқайды. 15.20 Қазақстанның сауықтыру орындары. «Сарыағаш» санаторийі. 15.50 Іскер адамдар хабаршысы. 16.10 «МАИ инспекторы». Көркем фильм. 17.25 «Дидар». Телеальманах. 18.40 Мультфильм. 19.00 «Қазақстан». 19.20 «Елім-ай». Хабар. 20.00 «Қазақстан». 20.20 «Алтын дән-92». 20.40 «7+7+7» бағдарламасы. 21.10 «Ашық студия». 21.40 «Қайырлы кеш». 22.20 «Азия дауысы-92» үшінші халықаралық конкурсының ашылу рәсімі. 1-бөлім. 00.20 Шетел фильмінің экраны. 01.45 Ауа райы, бағдарлама.

«АЛАТАУ»

Қазақ тілінде: 19.00 Бағдарлама. 19.05 Әлем халықтарының ертегілері. «Түлкі мен кірпі». 19.20 «Киіз үй». Телефильм. 19.35 «Ақсудан ұшқан ақсұңқар». Құдаш Мұқашевтің мерейтойы. **Ұйғыр тілінде:** 20.30 Ақпарат. 20.40 Жазушы Зинун Қадырға 80 жыл. 21.10 Паша Ишан ән шырқайды. **Қазақ тілінде:** 21.30 «Жол». Телефильм. 21.40 «Таудан да биік». Көркем фильм. 22.55 Бағдарлама. 23.00 ТРТ. 5-арна. Еуразия.

МӘСКЕУ

7.55 Іскер адамның сенбілік таңы. 8.55 Жаңалықтар. 9.35 Таңертеңгілік жаттығу. 9.45 Моторлар әлемінде. 10.15 «Саз аспаптары және олардың тарихы». Ғылыми-көпшілік фильм. 10.45 «Табысқа қалай жетеміз?» 11.00 «Радиокерней». 11.30 Орталық. 12.10 «Беймәлім ұшатын объект: жарияланбаған сапар». 12.40 Саған арналған медицина. 13.20 «Корея: ел, адамдар, спорт». 1-хабар. 13.50 Көркем-публицистикалық фильм. 15.30 Мультфильм. 15.55 Бағдарлама. 16.00 Жаңалықтар. 16.20 Экологиялық хроника. 16.35 Жазғы Олимпиада ойындарының ашылуынан хабар. (Қайталау). 17.55 Хайуанаттар әлемінде. 18.55 «Брэйн-ринг». 19.55 А. Сахаров атындағы халықаралық өнер фестивалінің ашылуы. Төменгі Новгородтан хабар. 21.45 Кешкі ертегі. 22.00 Жаңалықтар. 22.25 «Ұшқыш Пиркстің тергеу». Көркем фильм. 24.00 «Еуропа қосу». 01.00—01.35 Жаңалықтар.

РЕСЕЙ

9.00 Хабар-ошар. 9.20 Деректі фильм. 10.00 «Жиллетт» фирмасының спорт әлеміне көзқарасы. 10.30 «03» бағдарламасы. 11.00 «Ақиқатты жол». А. Мартынов. 11.30 «Америка жұлдыздары». 4-шығарылым. 12.00 «Қосу онбір». 13.15 Ресейдің саяхаттар бюросы. 14.00 «Денсаулық нұсқау бойынша». 14.15 «Өзіме-өзім режиссер». 14.45 «Бурда моден» ұсынады... 15.15 «Қалай өмір сүреміз?». 16.00 «Орыс — сын есімді атау». 16.50 Әуені бар тақырып. «Дивертисмент». 17.30 «Сіздің түсінігізге кірген жоқ». Көркем фильм. 19.00 Хабар-ошар. 19.20 Алматы теледидары, 21.30 Шеберлер. «Самойловтың күлкісі». 22.25 Сиқырлы сәуле. «М. Романиннің шындығы мен ұғымы». 23.00 Хабар-ошар. 23.25 «Алғаш рет күйеуге шығуым». Көркем фильм. 01.00 «Өте құпия». 02.00—02.35 Ойын-сауық бағдарламасы.

БІШКЕК

19.00 Бағдарлама. 19.05 Мультфильм. 19.20 Деректі фильм. 19.30 «Алатоо». 20.00 «Қыдырсын қырғыз жерін, қомузым». 21.00 «Ата жұртым — Алатау». Публицистикалық бағдарлама. 21.30 Қырғыздардың бүкілдүниежүзілік құрылтайының салтанатты ашылуы. Соңынан — ауа райы, бағдарлама.

ТАШКЕНТ

8.00 «Өзбекстан». 8.25 Телефильм. 8.55 «Әлішер Науаи». Көркем фильм. 10.35 Публицистикалық бағдарлама. 11.00 Хабар.

ЖЕКСЕНБІ

30 ТАМЫЗ

АЛМАТЫ

Қазақ және орыс тілдерінде: 8.55 Бағдарлама. 9.00 «Қайырлы таң». 10.00 «Алуа». 10.30 Спорт әлемінде. 11.00 «Дыбыстар мұражайы». 4-хабар. 11.25 «Өнерпаз болсаң...» «Балауса» ансамблінің концерті. Жезқазған қаласы. 13.15 «Ауыл тынысы». Еңбек пен тәртіп. Қызылорда облысы, Шиелі ауданы. 13.35 Композитор Ә. Бестібаевтың шығармалары. 14.05 «Халық ақыны Жәмила Ахметова». Хабар. 15.05 Алматы облысы, Кеген ауданы «Ереуіл» фольклорлық ансамблінің концерті. 15.50 Іскер адамдардың телехабаршысы. 16.10 Қазақ киносының ұмытылмас беттері. Шәкен Айманов актер және режиссер. «Атамекен». Көркем фильм. 17.20 «Саз әуендері». 18.15 «Ауыл ажары». Павлодар облысындағы Лебяжье ауданы. 19.00 «Қазақстан». 19.20 «Тамаша»— тарту». 19.50 Мультфильм. 20.00 «Қазақстан». 20.20 «Сырласу» телеотауы. 21.00 Күй қанаты. «Қожеке күйші». Хабар. 21.25 «Келбет». Жазушы Әди Шәріпов. 22.30 «Азия дауысы-92» үшінші халықаралық конкурсының ашылу рәсімі. 2-бөлім. 24.00 Ауа райы, бағдарлама.

«АЛАТАУ»

Қазақ тілінде: 19.00 Бағдарлама. 19.05 Мультфильм. 19.15 Қазақ теледидарының алтын қорынан. «Сарқылмас бұлақ». **Ұйғыр тілінде:** 20.00 «53-жылдың суық жазы». Көркем фильм. **Қазақ тілінде:** 21.35 «Үміт» студиясы. «Сырымды тыңда, жұлдызым». Композитор Сүгірәлі Сапарәлиев. 22.55 Бағдарлама. 23.00 ТРТ. 5-арна. Еуразия.

МӘСКЕУ

7.25 Рух күші сағаты. 8.25 Ырғақты жаттығу. 8.55 Жаңалықтар. 9.30 «Спортлото» тиражы. 9.45 «Бавариялық казактар». 10.15 Азанмен ертелеп. 10.55 «Бәрі де мүмкін». 11.25 «Жаңа есімдер» бағдарламасы стипендиаттарының концерті. 12.15 «Берлин. Жарамсыз хабарлар». 2-хабар. 12.50 «Золушкада болған мейрам». 13.55 «Жаман ырым». Қысқаметражды көркем телефильм. 14.30 Сазды хабар. 15.00 «Кескіндеме тілі». «Өнер және шындық». Ғылыми-көпшілік фильмнің 1-2 сериялары. 16.00 Жаңалықтар. 16.15 Саяхатшылар отауы. 17.05 К. Яблоньский Ф. Шопеннің шығармаларын орындайды. 17.30 «Ақынның бейнесін еске түсіру». Таганкадағы театрда өткен мейірімділік кеш. 18.20 Тікелей эфирдегі дидарласу. 19.00 Шағын концерт. 19.10 «Уолт Дисней» ұсынады... 20.00 Жаңалықтар. 20.20 «Панорама». 21.00 Жексенбілік кинобағдарлама. 21.30 «Қоғам жауы». Көркем фильм. 23.00 «Қорытындылар». 23.45 Телешамшырақ.

РЕСЕЙ

9.00 Хабар-ошар. 9.20 «Алтын өкше». 9.50 Мультфильм. 10.00 Бастаулар. «Кәдімгі сұлу». 10.40 «Телекроссворд». Ойын-сауық бағдарлама. 11.10 «Литературные новости» газетінің тұсаукесер рәсімі. 11.30 «Кілт» бағдарламасы: «1812 жылдың найзағайы» фильмінің 4-сериясын ұсынады. 12.00 «Корольдіктегі оқиғалар». Мультфильмнің 1-сериясы. 12.30 «Андатмандат...». 13.00 Заңгерлердің телебәйгесі. 14.00 «Поленоводағы мұражай». 1-бөлім. 14.45 Оқу жылы қарсаңында. 15.05 Парламент хабаршысы. 15.20 Ресейдің телетеатры. С. Коковкин. «Кел маған». Телеспектакль. 16.35 Мультфильм. 16.45 Хайуанаттар әлемінде. 17.45 «Серне». 18.25 «Ресей — Германия: іскерлік — ынтымақтастықтың көпірлері». 18.35 Күн сайын мереке. 18.45 «Формула-1» тобындағы автожарыстан әлем чемпионаты. Үзілісте — хабар-ошар, жарнама. 21.15 «Фортуна» телеарнасы. 1-бөлім. 23.00 Хабар-ошар. 23.25 «Фортуна» телеарнасы. 2-бөлім. 01.15 «Бастау». 01.45—02.05 «Азат Ресей» алаңындағы шахмат жарысы.

БІШКЕК

9.00 Бағдарлама. 9.05—12.00 Қырғыз теледидарының балалар студиясы көрсетеді. 19.00 Бағдарлама. 19.05 «Піл сөйлей алады». Балалар фильмі. 19.30 «Алатоо». 20.00 «Қырғыз опера және балет театры шақырады»... 20.45 «Салт». Тяньшань ауданы. 21.10 Республикалық «Айтыс» телебәйгесінің беттерінен. 22.20 «Ел дүниесі». Қырғыздардың бүкілдүниежүзілік құрылтайынан репортаж. Соңынан — ауа райы, бағдарлама.

ТАШКЕНТ

8.00 «Субхидам». 9.00 «Түркістан». Ақпаратты бағдарлама. 9.30 «Ересек болғым келмейді». Көркем фильм. 10.55 Өзбекстанның тәуелсіздік жариялағанына бір жыл толуы қарсаңында. «Тәуелсіздік жолымен». Ташкент облысы. 11.35 «Табиғат әліппесі». Балаларға арналған хабар. 12.05 «Ташкент» студиясы көрсетеді. 13.35 Өзбекстанның тәуелсіздік жариялағанына бір жыл толуы қарсаңында. «Фитрат». Шығармашылық беттері. 14.30 «Азия дауысы—92». Кездесулер, әсерлер. 1-хабар.

Бас редактор Шерхан МҰРТАЗА.

Редакция алқасының мүшелері:
Жанат ЕЛШІБЕК (редакцияның жауапты хатшысы), Нұртөре ЖҮСІП, Нұри МҰФТАХ, Аян НЫСАНАЛЫ, Қайнар ОЛЖАЙ, Рысбек СӘРСЕНБАЙҰЛЫ, Ерждман СМАЙЫЛ (бас редактордың бірінші орынбасары), Мыңбай ІЛЕС (бас редактордың орынбасары).

Нөмірдің кезекші редакторлары: Сәуле ІЛІМТОН, Қыдырбек РЫСБЕКҰЛЫ, Гүлзейнеп СӘДІРҚЫЗЫ.

Құрылтайшылар: Қазақстан Республикасының Министрлер Кабинеті және «Егеменді Қазақстанның» ұжымы

Газет Қазақстан Республикасының Баспасөз және бұқаралық ақпарат министрлігінде тіркеліп, тіркеу туралы № 1 куәлігі берілген.

МЕКЕН-ЖАЙЫМЫЗ:
480044 Алматы,
Гоголь көшесі, № 39 үй.

«Егеменді Қазақстанда» жарияланған материалдарды сілтемесіз көшіріп басуға болмайды.

Бас редактор — 63-25-46; бас редактордың қабылдау бөлмесі — 63-26-37; бас редактордың бірінші орынбасары — 63-26-94; бас редактордың орынбасары — 63-16-87; жауапты хатшы — 63-19-28; жауапты хатшының орынбасары — 63-19-94; секретариат — 63-16-49, 63-24-79, ақпарат бөлімі — 63-18-59, 63-08-79, 63-06-50, 63-06-53, 63-06-82; әлеумет бөлімі — 63-13-80, 63-05-79, 63-16-21, 63-24-59, 63-09-78, 63-08-87; экономика бөлімі —63-18-38, 63-25-49, 63-17-39, 63-23-69, 63-23-80; рухани мәселелер бөлімі — 63-19-16, 63-24-87, 63-19-69, 63-17-98, 63-25-84; хат бөлімі —63-13-74, 63-14-39, 63-14-69, 63-15-84; коммерция бөлімі — 63-89-83, 63-29-48; суретші — 63-24-15; фототілші — 63-19-84; стенографистка —63-22-83; телефакс —(8—327—2), 63-24-90; хат тіркеушілер — 63-15-85, 63-15-30; кешкі редакция — 33-76-21, 33-36-57; корректорлар бюросы —33-79-49. Егер газет табыс етілмесе, 62-59-01 телефонына хабарласу керек.

Индекс 65393. Жылына 300 рет шығады. ◆ Республикалық «Дәуір» газет-журнал баспасы, 480044, Алматы қаласы, Ленин даңғылы 2/4. Таралымы 200.000 дана. Тапсырыс 11620. М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10.